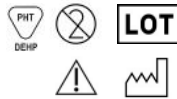




The OxyArm™ is a minimal contact, open oxygen delivery device for use with USP medical grade oxygen.

- DE** Der OxyArm™ ist ein Kontakt minimalisierendes, offenes Sauerstoffzufuhrgerät für Verwendung mit Sauerstoff von USP-medizinischer Qualität.
- ES** El OxyArm™ es un dispositivo de contacto mínimo de entrega abierta de oxígeno para uso con oxígeno de grado medicinal USP.
- FR** L'appareil d'oxygène OxyArm™ est un dispositif à contact minimal servant à la livraison de l'oxygène de classe médicale USP.
- IT** OxyArm™ è un apparecchio per l'erogazione libera di ossigeno con minimo contatto, da usarsi con ossigeno tipo medico USP.
- NL** De OxyArm™ is een open zuurstofleveringsinstrument met minimaal contact, voor gebruik met USP medische graad zuurstof.
- PT** O OxyArm™ (Marca Registada) é um aparelho aberto de fornecimento de oxigénio, de contacto mínimo para uso com o oxigénio de grau médico de USP.
- SV** OxyArm™ är en öppen oxygen mask för användning i samband med oxygenterapi.
- EL** OxyArm™ είναι μια ελάχιστης επαφής, συσκευή μεταβίβασης ανοιχτού οξυγόνου για χρήση με ιατρικό οξυγόνο τύπου USP.



REF OA-PLUS-1125-8

Caution: Oxygen in the presence of an ignitable material and an ignition source can cause a fire resulting in severe personal injury or death. Do not smoke while using this device. Caution: Contains phthalates. Not recommended for use on pregnant or lactating women or neonates. Single use product not to be reused due to effect on performance, cross contamination and risk of infection.

Vorsicht: Sauerstoff in der Gegenwart von Zündstoff und einer Zündquelle kann Feuer mit schweren Personenschäden oder dem Tod als Folge verursachen. Bitte rauchen Sie nicht während der Benutzung dieses Geräts. Warnung: Nicht zu empfehlen für schwangere Frauen, stillende Mütter oder Neugeborene. Dieses Einwegprodukt darf wegen Auswirkung auf seine Leistungsfähigkeit, Kreuzkontamination und Infektionsrisiko nicht wiederverwendet werden.

Precaución: El oxígeno en presencia de un material inflamable y una fuente de ignición puede causar un incendio, resultando en graves lesiones personales o muerte. No fume mientras está usando este dispositivo. Precaución: No se recomienda para mujeres embarazadas o lactantes o neonatos. Producto de un solo uso que no debe reutilizarse debido a los efectos en el rendimiento, la contaminación cruzada y el riesgo de infección.

Mise en garde: L'oxygène en présence d'une matière inflammable et d'une source d'inflammation peut provoquer un incendie, ayant pour résultat des blessures personnelles graves ou mortelles. Ne pas fumer pendant l'utilisation de ce dispositif. Attention: Non recommandé pour les femmes enceintes ou qui allaitent, ni pour les nouveau-nés. Produit à usage unique; ne pas réutiliser à cause du risque de rendement diminué, de contamination croisée et d'infection.

Avvertenza: In presenza di materiale combustibile e infiammabile, l'ossigeno può provocare incendi e causare danni gravi e anche mortali alle persone. È vietato fumare durante l'uso di questo dispositivo. Avvertenza: Non raccomandato per l'uso su donne in gravidanza o in allattamento o su neonati. Prodotto monouso da non riutilizzare a causa di possibili effetti sulle prestazioni, contaminazione incrociata e rischio d'infezione.

Waarschuwing: Als zuurstof in de buurt is van ontbrandingsmateriaal en een bron van ontbranding, kan dit brand veroorzaken en ernstig persoonlijk letsel of de dood tot gevolg hebben. Rook niet als u dit apparaat gebruikt. Waarschuwing: Niet aanbevelen voor gebruik bij zwangere of lacterende vrouwen of pasge-borenen. Product voor enkelvoudig gebruik, niet te herbruiken vanwege het effect op prestaties, kruisbesmetting en het risico op ontsteking.

Cuidado: O oxigénio na presença de um material inflamável e de uma fonte de ignição pode causar um incêndio e deste resultarem lesões pessoais graves ou a morte. Não fume enquanto estiver usando este aparelho. Precaução: Não recomendado para mulheres grávidas ou lactantes ou neonatos. Uso único do produto - não deve ser reutilizado devido ao efeito no desempenho, contaminação cruzada e risco de infecção.

Försiktighet! Förekost av oxygen i samband med självtändande material och tändningskälla kan orsaka eld och resultera i svåra personskador eller dödsfall. Rök inte då du använder denna apparat. Varning: Rekommenderas inte för gravida eller ammande kvinnor eller nyfödda barn. Denna produkt är avsedd för engångsbruk och får ej återanvändas på grund av effekt på prestationsför-måga, kors-kontamination och risk för infektion.

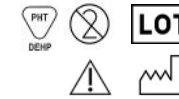
Προσοχή: Το οξυγόνο μπορεί να πιάρει φωτιά, αν βρεθεί κοντά σε εύφλεκτες ύλες ή πηγές ανάφλεξης και να προκαλέσει σοβαρές σωματικές βλάβες ή θάνατο. Μην καπνίζετε όταν χρησιμοποιείτε το μηχανήμα αυτό. Προσοχή: Δεν συνιστάται η χρήση σε εγκυμονούσες ή θηλάζουσες γυναίκες ή σε νεογνά. Το προϊόν μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιηθεί λόγω της επιδράσεως στην απόδοση, την διασταυρούμενη μόλυνση και τον κίνδυνο λοίμωξης.



The OxyArm™ is a minimal contact, open oxygen delivery device for use with USP medical grade oxygen.

- DE** Der OxyArm™ ist ein Kontakt minimalisierendes, offenes Sauerstoffzufuhrgerät für Verwendung mit Sauerstoff von USP-medizinischer Qualität.
- ES** El OxyArm™ es un dispositivo de contacto mínimo de entrega abierta de oxígeno para uso con oxígeno de grado medicinal USP.
- FR** L'appareil d'oxygène OxyArm™ est un dispositif à contact minimal servant à la livraison de l'oxygène de classe médicale USP.
- IT** OxyArm™ è un apparecchio per l'erogazione libera di ossigeno con minimo contatto, da usarsi con ossigeno tipo medico USP.
- NL** De OxyArm™ is een open zuurstofleveringsinstrument met minimaal contact, voor gebruik met USP medische graad zuurstof.
- PT** O OxyArm™ (Marca Registada) é um aparelho aberto de fornecimento de oxigénio, de contacto mínimo para uso com o oxigénio de grau médico de USP.
- SV** OxyArm™ är en öppen oxygen mask för användning i samband med oxygenterapi.
- EL** OxyArm™ είναι μια ελάχιστης επαφής, συσκευή μεταβίβασης ανοιχτού οξυγόνου για χρήση με ιατρικό οξυγόνο τύπου USP.

REF OA-PLUS-1125-8



Caution: Oxygen in the presence of an ignitable material and an ignition source can cause a fire resulting in severe personal injury or death. Do not smoke while using this device. Caution: Contains phthalates. Not recommended for use on pregnant or lactating women or neonates. Single use product not to be reused due to effect on performance, cross contamination and risk of infection.

Vorsicht: Sauerstoff in der Gegenwart von Zündstoff und einer Zündquelle kann Feuer mit schweren Personenschäden oder dem Tod als Folge verursachen. Bitte rauchen Sie nicht während der Benutzung dieses Geräts. Warnung: Nicht zu empfehlen für schwangere Frauen, stillende Mütter oder Neugeborene. Dieses Einwegprodukt darf wegen Auswirkung auf seine Leistungsfähigkeit, Kreuzkontamination und Infektionsrisiko nicht wiederverwendet werden.

Precaución: El oxígeno en presencia de un material inflamable y una fuente de ignición puede causar un incendio, resultando en graves lesiones personales o muerte. No fume mientras está usando este dispositivo. Precaución: No se recomienda para mujeres embarazadas o lactantes o neonatos. Producto de un solo uso que no debe reutilizarse debido a los efectos en el rendimiento, la contaminación cruzada y el riesgo de infección.

Mise en garde: L'oxygène en présence d'une matière inflammable et d'une source d'inflammation peut provoquer un incendie, ayant pour résultat des blessures personnelles graves ou mortelles. Ne pas fumer pendant l'utilisation de ce dispositif. Attention: Non recommandé pour les femmes enceintes ou qui allaitent, ni pour les nouveau-nés. Produit à usage unique; ne pas réutiliser à cause du risque de rendement diminué, de contamination croisée et d'infection.

Avvertenza: In presenza di materiale combustibile e infiammabile, l'ossigeno può provocare incendi e causare danni gravi e anche mortali alle persone. È vietato fumare durante l'uso di questo dispositivo. Avvertenza: Non raccomandato per l'uso su donne in gravidanza o in allattamento o su neonati. Prodotto monouso da non riutilizzare a causa di possibili effetti sulle prestazioni, contaminazione incrociata e rischio d'infezione.

Waarschuwing: Als zuurstof in de buurt is van ontbrandingsmateriaal en een bron van ontbranding, kan dit brand veroorzaken en ernstig persoonlijk letsel of de dood tot gevolg hebben. Rook niet als u dit apparaat gebruikt. Waarschuwing: Niet aanbevelen voor gebruik bij zwangere of lacterende vrouwen of pasge-borenen. Product voor enkelvoudig gebruik, niet te herbruiken vanwege het effect op prestaties, kruisbesmetting en het risico op ontsteking.

Cuidado: O oxigénio na presença de um material inflamável e de uma fonte de ignição pode causar um incêndio e deste resultarem lesões pessoais graves ou a morte. Não fume enquanto estiver usando este aparelho. Precaução: Não recomendado para mulheres grávidas ou lactantes ou neonatos. Uso único do produto - não deve ser reutilizado devido ao efeito no desempenho, contaminação cruzada e risco de infecção.

Försiktighet! Förekost av oxygen i samband med självtändande material och tändningskälla kan orsaka eld och resultera i svåra personskador eller dödsfall. Rök inte då du använder denna apparat. Varning: Rekommenderas inte för gravida eller ammande kvinnor eller nyfödda barn. Denna produkt är avsedd för engångsbruk och får ej återanvändas på grund av effekt på prestationsför-måga, kors-kontamination och risk för infektion.

Προσοχή: Το οξυγόνο μπορεί να πιάρει φωτιά, αν βρεθεί κοντά σε εύφλεκτες ύλες ή πηγές ανάφλεξης και να προκαλέσει σοβαρές σωματικές βλάβες ή θάνατο. Μην καπνίζετε όταν χρησιμοποιείτε το μηχανήμα αυτό. Προσοχή: Δεν συνιστάται η χρήση σε εγκυμονούσες ή θηλάζουσες γυναίκες ή σε νεογνά. Το προϊόν μιας χρήσης δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιηθεί λόγω της επιδράσεως στην απόδοση, την διασταυρούμενη μόλυνση και τον κίνδυνο λοίμωξης.



Made in Canada

50 Alliance Blvd.
Barrie, Ontario
Canada L4M 5K3
705-726-9383
705-728-9537 FAX
thebetteroxygenmask.com

Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

IFU0045T



Made in Canada

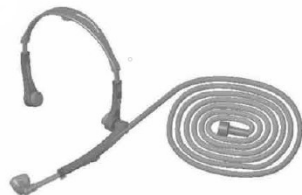
50 Alliance Blvd.
Barrie, Ontario
Canada L4M 5K3
705-726-9383
705-728-9537 FAX
thebetteroxygenmask.com

Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

IFU0045T

OxyMask™

O₂
thebetteroxygenmask.com



*Actual FiO₂ will vary. Breath rate, depth of breathing and distance of the diffuser from the face will affect performance.
** Actual flow rate required should be prescribed in conjunction with pulse oximetry.

* Der tatsächliche FiO₂ variiert. Die Atmungsgeschwindigkeit, Einatmungstiefe und der Abstand des Zerstäubers vom Gesicht beeinflussen die Leistung.
** Der erforderliche eigentliche Durchsatz sollte zusammen mit der Verwendung von Pulsoximetrie vorgeschrieben werden.

* El FiO₂ real variará. El ritmo respiratorio, la profundidad de la respiración y la distancia del difusor desde la cara afectarán el rendimiento.
** La velocidad real de la corriente requerida deberá ser prescrita conjuntamente con el uso de oximetría de pulsos.

* La teneur réelle en FiO₂ variera. Le rythme respiratoire, l'amplitude de la respiration et la distance du diffuseur du visage auront un effet sur le rendement.
** Le débit réel nécessaire devrait être prescrit concurremment avec l'utilisation de l'oxymétrie de pouls.

Oxygen Flow Settings	Approximate O ₂ Concentrations
1 LPM	24% - 27%
2 LPM	28% - 31%
4 LPM	32% - 35%
6 LPM	36% - 39%
8 LPM	40% - 43%
10 LPM	42% - 47%
12-15 LPM	48% - 50%

* Il valore reale FiO₂ varia. Il tasso e la profondità del respiro, come pure la distanza del diffusore dal volto, hanno un effetto sulle prestazioni.
** La portata reale richiesta va prescritta usando l'ossimetria a impulsi.

* De werkelijke FiO₂ varieert. Ademhalingsnelheid en de afstand van het gezicht van de verspreider beïnvloedt de prestatie.
** De werkelijke, verplichte stroom moet voorgeschreven worden in samenwerking met het gebruik van puls oximetry.

* FiO₂ real varia. O índice de respiração, profundidade de respiração e distância do difusor do rosto afeta o desem-penho.
** O índice do fluxo real exigido deve se prescrito em conjunção com o uso de oximetria de pulsação.

* Den aktuella FiO₂ kommer att variera. Andningshastighet, andningsdjuphet och distansen av diffundering från ansiktet kommer att påverka utförandet.

** Den aktuella flytningshastigheten som behövs borde vara ordinerad i kombination med användning av puls-oximetern.

* Το πραγματικό FiO₂ θα ποικίλλει. Ο ρυθμός της αναπνοής, το βάθος της αναπνοής και η απόσταση του διαχυτή από το πρόσωπο θα επηρεάσουν την απόδοση.
** Η απαιτούμενη πραγματική ταχύτητα ροής θα πρέπει να προοιαγράφεται σε συνδυασμό με τη χρήση οξυμέτρου τταλμού.

*Actual FiO₂ will vary. Breath rate, depth of breathing and distance of the diffuser from the face will affect performance.
** Actual flow rate required should be prescribed in conjunction with pulse oximetry.

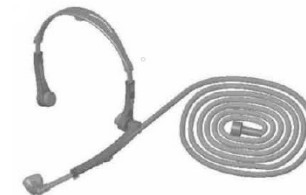
* Der tatsächliche FiO₂ variiert. Die Atmungsgeschwindigkeit, Einatmungstiefe und der Abstand des Zerstäubers vom Gesicht beeinflussen die Leistung.
** Der erforderliche eigentliche Durchsatz sollte zusammen mit der Verwendung von Pulsoximetrie vorgeschrieben werden.

* El FiO₂ real variará. El ritmo respiratorio, la profundidad de la respiración y la distancia del difusor desde la cara afectarán el rendimiento.
** La velocidad real de la corriente requerida deberá ser prescrita conjuntamente con el uso de oximetría de pulsos.

* La teneur réelle en FiO₂ variera. Le rythme respiratoire, l'amplitude de la respiration et la distance du diffuseur du visage auront un effet sur le rendement.
** Le débit réel nécessaire devrait être prescrit concurremment avec l'utilisation de l'oxymétrie de pouls.

OxyMask™

O₂
thebetteroxygenmask.com



Oxygen Flow Settings	Approximate O ₂ Concentrations
1 LPM	24% - 27%
2 LPM	28% - 31%
4 LPM	32% - 35%
6 LPM	36% - 39%
8 LPM	40% - 43%
10 LPM	42% - 47%
12-15 LPM	48% - 50%

* Il valore reale FiO₂ varia. Il tasso e la profondità del respiro, come pure la distanza del diffusore dal volto, hanno un effetto sulle prestazioni.
** La portata reale richiesta va prescritta usando l'ossimetria a impulsi.

* De werkelijke FiO₂ varieert. Ademhalingsnelheid en de afstand van het gezicht van de verspreider beïnvloedt de prestatie.
** De werkelijke, verplichte stroom moet voorgeschreven worden in samenwerking met het gebruik van puls oximetry.

* FiO₂ real varia. O índice de respiração, profundidade de respiração e distância do difusor do rosto afeta o desem-penho.
** O índice do fluxo real exigido deve se prescrito em conjunção com o uso de oximetria de pulsação.

* Den aktuella FiO₂ kommer att variera. Andningshastighet, andningsdjuphet och distansen av diffundering från ansiktet kommer att påverka utförandet.

** Den aktuella flytningshastigheten som behövs borde vara ordinerad i kombination med användning av puls-oximetern.

* Το πραγματικό FiO₂ θα ποικίλλει. Ο ρυθμός της αναπνοής, το βάθος της αναπνοής και η απόσταση του διαχυτή από το πρόσωπο θα επηρεάσουν την απόδοση.
** Η απαιτούμενη πραγματική ταχύτητα ροής θα πρέπει να προοιαγράφεται σε συνδυασμό με τη χρήση οξυμέτρου τταλμού.

